

Paderborn, im Juli 2017

Liebe Mitglieder der Deutsch-Französischen Gesellschaft, chers amis,

das Jahr 2017 steht ganz im Zeichen der „schicksalhaften“ Wahlen in Deutschland und Frankreich. Frankreichs neuer Präsident Emmanuel Macron hat mit seiner Bewegung „La République En marche“ das Parteiengefüge in Frankreich verändert. Macron wirbt für ein stärkeres Europa und lässt in Brüssel erkennen, dass er die Achse Berlin – Paris wieder zum Motor Europas machen will.

Auch in Paderborn stehen in diesem Jahr die deutsch-französischen Beziehungen im Mittelpunkt. Wir feiern 50 Jahre Städtepartnerschaft zwischen Le Mans und Paderborn, offiziell besiegelt im Juni 1967. Die Beziehungen zwischen unseren beiden Städten gehen zurück auf eine nahezu 1200 Jahre alte Freundschaft, die in der Überführung der Reliquien des heiligen Liborius aus Le Mans nach Paderborn im Jahr 836 ihren Anfang nahm.

Das Partnerschaftsjubiläum wurde in Le Mans am ersten Juliwochenende unter anderem mit der Eröffnung einer Ausstellung der beiden Archive zur Städtefreundschaft, einem Festakt im Rathaus und einem deutsch-französischen Gottesdienst in der Kathedrale von Le Mans gefeiert. Die Delegation aus Paderborn, zu der auch einige Vorstandsmitglieder und die Ehrenvorsitzende der DFG gehörten, war beeindruckt von der Gastfreundschaft der französischen Freunde. Am Rande der offiziellen Feiern blieb auch Zeit für persönliche Begegnungen und Gespräche.

Am Libori-Montag (24. Juli) erfolgt der Gegenbesuch der Gäste aus Le Mans in Paderborn. Der Tag beginnt mit einem gemeinsamen Gottesdienst im Dom und einem Festakt im Rathaus. Anschließend findet auf dem Franz-Stock-Platz ein deutsch-französisches Rahmenprogramm statt.

Als Deutsch-Französische Gesellschaft Paderborn ist es uns ein großes Anliegen, auch weiterhin die vielseitigen Kontakte zur Partnerstadt Le Mans zu pflegen und die Freundschaft zwischen den beiden Städten immer wieder neu mit Leben zu füllen. Dazu trägt besonders auch der traditionelle Stand der DFG auf dem Weihnachtsmarkt in Le Mans bei.

Unser neues Programm für das zweite Halbjahr 2017 beginnt am 9. September (Samstag!) mit einem Chansonabend im Historischen Rathaus.

Das Duo Lieselotte Hamm und Jean-Marie Hummel nimmt uns diesmal mit auf eine musikalische Reise durch Frankreich, Deutschland, ins Elsass und durch Europa. Mit diesem besonderen Konzert feiern wir zugleich das 65-jährige Bestehen der DFG Paderborn! Herzliche Einladung an alle! (Eintritt frei! Einlass ab 18.30 Uhr!)

Am 10. Oktober wird uns Mathias Werth, Fernsehkorrespondent im ARD-Studio Paris, unter dem Titel „Absolutistische Versuchung oder Revolution der Vernunft“ über Frankreichs neuen Präsidenten Macron und seine Partei informieren. Wir freuen uns auf eine fundierte Analyse der aktuellen politischen Situation in Frankreich nach der Präsidentschaftswahl durch einen renommierten Journalisten.

Am 7. November trägt der junge Komponist und Pianist Deniz Inan von der Universität Paderborn unter dem Titel „Poeten der Klaviermusik“ Stücke von Chopin, Debussy und Satie sowie eigene Kompositionen vor.

Am 13. November (Montag!) zeigen wir in Zusammenarbeit mit dem Kino Pollux by Cineplex den französischen Film „Monsieur Pierre geht online“ mit Pierre Richard in der Hauptrolle, in französischer Sprache mit deutschen Untertiteln.

Im September und November findet der französische Stammtisch „Bonsoir aux francophones“ mit Brigitte van der Poll statt. Bitte vergessen Sie nicht, sich anzumelden!

Das DFG-Jahr 2017 schließen wir im Dezember mit einem Vortrag über den Maler Edouard Manet. Unser Mitglied Birgit Kleymann führt uns in das Leben und Werk Manets ein und bereitet uns zugleich auf den Museumsbesuch in Wuppertal am 17. Februar 2018 vor. (Datum bitte vormerken! Anmeldung ab Anfang 2018!) Im Anschluss an den Vortrag wird ein kleiner Imbiss gereicht. Deshalb bitten wir um Anmeldung bis zum 27.11.!

Wir hoffen, dass Ihnen das neue Programm im zweiten Halbjahr 2017 gefällt, und freuen uns auf Ihre rege Teilnahme.

Bitte merken Sie sich die Termine der DFG-Veranstaltungen vor!
Viel Freude auch bei der Lektüre der beiliegenden Artikel!

Ihnen allen schöne und erholsame Sommertage!

Mit herzlichen Grüßen,
bien cordialement,

Birgit Kelliger
(Vorsitzende der DFG Paderborn)